1.	Name of Course				علم اللغة التطبيقي Applied Linguistics							
2.	Course Code					LARB3203						
3.	Name(s) of acade	mic staff			Dr. S	Dr. Syid Abdul Haleem						
4.	Rationale for the course/module in				the i	This course is important because it will expose the student to the importance of applied linguistics and the issues related to its fields generally ant the dealing with issues related to Arabic language teaching to none speakers generally.						
5.	Semester and Yea	r offered	1		1/2	1/2						
6.	Total Student Learning Time (SLT)	Face to Face				Total Guided and Independent Learning						
	L = Lecture T = Tutorial P = Practical O= Others	L 28	T 14	P	0	Guided = 43 Independent = 84 Total = 127						
7.	Credit Value					3						
8.	Prerequisite (if any)					None						
0	Objectives											

# 9 **Objectives:**

- Expose a student to the applied fields in which language studies take place in relation to other social sciences.
- Acquire the knowledge about scientific issues related applied linguistics and its various branches.
- Expose the student to the importance of applied linguistics and the issues related to its fields
  generally ant the dealing with issues related to Arabic language teaching to none speakers
  generally.

## أهداف المادة

- أن يعرف الطالب المجالات التطبيقية التي تتكامل فيها الدر اسات اللغوية مع غيرها من العلوم الإنسانية.
  - يكتسب معرفة بالقضايا العلمية المتصلة بعلم اللغة التطبيقي وفروعه المختلفة.
- يتعرِّف على أهمية علم اللغة التطبيقي في معالجة القضايا اللغوية التطبيقية عامة ومعالجة القضايا المتعلقة بتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها خاصة.

### 10. **Learning Outcome:**

After the completion of this subject, the student will be able to:

- Comprehend the fields in which language studies take place in relation to other social sciences.
- Identify some problems related to the teaching and learning of Arabic language.
- Employ some applied fields in the settling of problems related to the teaching and learning of Arabic language.

في نهاية در اسة هذه المادة يكون الطالب قادراً على أن:

- يستوعب المجالات التطبيقية التي تتكامل فيها الدر اسات اللغوية مع غير ها من العلوم الإنسانية.
   يشخص بعض المشكلات في تعليم اللغة وتعلمها.

  - يستخدم بعض المجالات التطبيقية في حلّ مشكلات تعليم اللغة العربية وتعلمها.

### 11. Transferable Skills:

This module will help the student to employ some applied fields in the settling of problems related to the teaching and learning of Arabic language.

## 12. Teaching-learning and assessment strategy

A variety of teaching and learning strategies are used throughout the course, including:

- Lecture sessions
- **Tutorial sessions**
- Case Studies
- Student-Lecturer discussion
- Collaborative and co-operative learning
- Workshops and Training Seminars
- Independent study

Assessment strategies include the following:

- Ongoing quizzes
- Midterm tests
- Performance Assessment (Participation, project, Assigned exercises)
- Case Presentations

### 13. Synopsis:

It contains the designated curriculum about the issues of applied linguistics, deification of the language; it also constitutes an introductory approach for each branch with the explanation of its fields and importance. It continues with the study and analysis to some issues related to this subject, like; introduction to teaching linguistics, language deficiency and clash of languages and the use of computer in language teaching.

يحتوي المنهج المقرر على قضايا في علم اللغة التطبيقي التعريف باللغة ، وظيفة اللغة . ويتضمن مدخلاً تعريفياً بكل فرع مع بيان مجالاته واهميته ، ويتعرض بالدرس والتحليل إلى بعض قضاًيا هذا العلم مثل مقدمة في علم اللغة التعليمي،وعيوب الكلام والصراع اللغوي، وتطبيق الحاسوب في تعليم اللغة والاتصال.

- Mode of Delivery: Face to Face 14.
  - Lecture sessions
  - **Tutorial sessions**

15.	Assessment Methods and Types:														
	Т		ssment ursewo		course v		sed on t <b>0%</b>	the follow	ing:						
							1.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	Quizzes					109 109									
	Assignments Project						109								
	Mid-Semester Exam				xam										
	F	inal Exa			NGI II	50	)%.							_	
	T	otal				100	)%								
16.	Mapping of the course/module to the Programme Aims														
	The individual course is mapped to the programme aims using a scale of <b>one</b> to <b>five</b> where (one being the														
		least re	elevant,	/related	and five	being th	e most	relevant/	related).	r				1	
			A1 A2		A2	A3			A4	A4 A5		A		46	
	Щ		4		3		4		3		4			3	
17.	Mapping of the course/module to the Programme Learning Outcomes  The learning outcomes of this course are mapped to the eight MQF domains using a scale of <b>one</b> to <b>five</b>														
														one to five	
	_	LO1	LO2	LO3	LO4	LO5	LO6	d five beir	LO8	LO9	LO:		LO11	LO12	
		3	4	4	2	2	2	2	2	2	2	-	2	4	
18.	L		7	7	2	2	2	2	2					7	
Content outline of the course/module and the SLT per topic															
19.													SLT		
	WEEK		Detai	ls							L	Т	Indep.	Total	
		WEEK 1	مقدمة       مقدمة         • التعريف باللغة ، وظيفة اللغة.       • التعريف باللغة ، وظيفة اللغة.         • الدراسة المنهجيية للغة.       • أهمية الدراسة العلمية للغة.									10			
		WEEK 2, 3	أهمية علوم اللغة في معالجة القضايا الإنسانية.     مدخل إلى علم اللغة التطبيقي     ماهية علم اللغة التطبيقي وفروعه.     فوائد وأهداف علم اللغة التطبيقي.     مقدمة في علم اللغة النفسي     تعريف علم اللغة النفسي     مجالاته، وأهميته، العلوم المتصلة علم اللغة النفسي     من قضايا علم اللغة النفسي ( اللغة والشخصية)     عيوب الكلام										20		
		WEEK 4	مقدمة في علم اللغة التعليمي  • أسس تعليم اللغات الثانية والفرق بين اللغتين الأولى والثانية تعليما.  • خصائص تعليم اللغات الثانية وعناصر عملية تعليمها.							1	6	10			

WEEK 5	مقدمة في علم اللغة الاجتماعي • تعريف علم اللغة الاجتماعي • مجالاته ، وأهميته ، العلوم المتصلة به	3	1	6	10
WEEK 6	من قضايا علم اللغة الاجتماعي صراع اللغات التعدد اللغوي والثنائية اللغوية. التخطيط اللغوي. التخطيط اللغوي.	3	1	6	10
WEEK 7	مقدمة في علم اللغة الجغرافي      تعريف بعلم اللغة الجغرافي     مجالاته، وأهميته، العلوم المتصلة به     الأطلس اللغوي	3	1	6	10
WEEK 8, 9	مقدمة في التحليل التقابلي      مفهومه ، ومجالاته ، وأهميته ، مزاياه ، وعيوبه ، وأسس إجرائه      التحليل التقابلي :      مقهومه ، ومجالاته ، وأهميته ، مزاياه وعيوبه وأسس مقدمة في تحليل الأخطاء      مفهومه ، ومجالاته ، وأهميته ، مزاياه وعيوبه وأسس إجرائه      مقارنة بين منهج تحليل الاخطاء والتحلي	6	2	12	20
WEEK 10, 11	صناعة المعاجم  • تعريف المعجم  • أنواع المعجم  • وظائف المعجم  • أسس صناعة المعاجم  الترجمة  • أنواعها ، شروطها وعناصرها أ أسسها  • ترجمة معاني القرآن إلى الغات الأجنبية	6	2	12	20
WEEK 12	تعليم اللغات • اكتساب اللغة الام • وتعلم الغة الأجنبية • مقارنة بينهما	3	1	6	10
WEEK 13, 14	علم اللغة الحاسوبي  • تعريفه ، مجالاته. • تعليم اللغة بواسطة الحاسوب • أساليب تعلم اللغة بالحاسوب • الحاسوب والتعلم الافتراضي • الحاسوب • تعريفه ، سماته ، مجاله • التواصل بواسطة الحاسوب • تعريفه ، سماته ، مجاله • التواصل الكتابي بالعربية عبر الحاسوب نموذجاً.	6	2	12	20
	Total	42	14	84	140

## 20. Main Reference:

- 1. أحمد شيخ عبد السلام ، مقدمة في علم اللغة التطبيقي ، مرطز البحوث ، الجامعة الإسامية العالمية 2006م
- 2. محمود إسماعيل صيني وإسحاق محمد الأمين ، التقابل اللغوي وتحليل الأخطاء ، عمادة شؤون المكتبات جامعة الملك سعود ، الرياض 1982م
  - 3. الراجحي ، عبده ، علم اللغة التطبيقي، دار المعرفة، الإسكندرية 1989م

## **Additional Reference:**

- 4. السيد على شتا ، علم الاجتماع اللغوي ، مؤسسة شباب الجامعة ، إسكندرية ، 1966م
- 5. صبري إبر اهيم السيد ، علم اللغة الاجتماعي : مفهومه وقضاياه ، دار المعرفة الجامعية ،
   الإسكندرية ، 1995م
- 6. عبد المجيد سيد منصور ، علم اللغة النفسي ، عمادة شؤون المكتبات ، جامعة الملك سعود ، الرياض 1982م
- محمد أحمد أبو الفروج، المعاجم اللغوية في ضوء دراسات علم اللغة الحديث، دار النهضة العربية ، بيروت 1966م
- 8. محمد عبد الغني حس ، فن الترجمة في الأدب العربي ، دار وممابع المستقبل ، القاهرة ،
   1986م

# مجلات علمية

د. عادل الشيخ عبدالله "التواصل الكتابي بالعربية عبر الحاسوب: سمات، ودلالات" ، مجلة الزرقاء للبحوث والدراسات ، جامعة الزرقاء الأهلية ، الزرقاء الأردن ، المجلد الثامن ، العدد
 الأول ، جمادي الأولى 1427- حزيران 2006 ،ص 83-

# مراجع أجنبية

- 1. Carl James, Contrastive Analysis , Longman , London 1985.
- 2. Robertl Lado, Linguistics Across Cultures, The University of Michigan Press , Ann Arbor , 1957
- 3. S. Pit Corder, Error Analysis and Interlanguage. Oxford University Press, 1981
- 4. Warschauer, M. (1998). Electronic literacies: Language, culture and power in online education. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates

# 21. Other additional information

All related subject materials will be available to the students during the period of the course